



**ESS Kalev  
Jahtklubi**



## **VEERANDTONNISTE JA FOLKBOOTIDE KARIKAVÕISTLUS LÜHIRAJAL**

3. august 2013

Tallinn, Eesti Vabariik

## **SHORT DISTANCE CUP FOR THE QUARTER TON BOATS AND FOLKBOATS**

August 3<sup>th</sup> 2013

Tallinn, Estonia

### **VÕISTLUSTEADE**

### **NOTICE OF RACE**

#### **Korraldav Kogu:**

ESS Kalev Jahtklubi

#### **Organizing Authority:**

ESS Kalev Yacht Club

#### **1. REEGLID**

1.1 Regatt viiakse läbi Purjetamise Võistlusreeglite (PVR2013-16), Võistlusteate ja Purjetamisjuhiste alusel.

1.3 Kehtivad:

- ORC Rating Rules;
- NFIA;
- ISAF avamerepurjetamise erimäärused, kategooria 4;

1.4 Kui tekib keeleline konflikt reeglite vahel, loetakse määravaks inglisekeelne tekst.

#### **1. RULES**

1.1 The regatta will be governed by The Racing Rules of Sailing (RRS 2013-16), Notice of Race and Sailing Instructions.

1.3 The following documents will be in effect:

- ORC Rating Rules;
- NFIA;
- ISAF Offshore Special Regulations, category 4;

1.4 If there is conflict between languages the English text shall prevail.

#### **2. REKLAAM**

2.1 Paadid on kohustatud kandma Korraldava Kogu poolt valitud ja antud reklaami.

#### **2. ADVERTISING**

2.1 Boats are required to display advertising chosen and supplied by the Organizing Authority.

**AUTOEKSPERT**  
VARUOSAD JA LISAVARUSTUS

 **TALLINK Hotels**

 **ANYTEC**

**REGIO**

**Laserstudio**

**Noelakoda**



**ESS Kalev  
Jahtklubi**



### 3. VÕISTLUSKÕLBULIKUS JA REGISTREERIMINE

3.1 Regatt on avatud jahidele osalemiseks kolmes grupis: ORC 4 (GPH≥700,1) grupp, ESTLYS (GPH≥1,07) grupp ning Folkboot grupp;

3.2 Kõik paadid peavad omama kehtivat mõõdukirja ja Folkboodid vastama klassireeglitele.

3.3 Folkbootidele on spinnakeri kasutamine lubatud.

3.4 Osavõtavad jahid jagatakse gruppidesse järgmiselt:

I grupp	ORC 4 (GPH≥700,1)
II grupp	ESTLYS (GPH≥1,07)
III grupp	Folkboot

### 4. KLASSIFIKATSIOON

4.1 Eestis registreeritud jahi kapten peab omama väikelaevajuhi kvalifikatsiooni. Välisjahtide kaptenite kvalifikatsioon peab vastama päritolumaa nõuetele.

### 5. OSAVÕTUTASUD

5.1 Nõutud osavõtumaksud alljärgnevad:

I-II grupp	15 €
III grupp	10 €

5.2 Osavõtutasu maksmine toimub ESS Kalev Jahtklubi sadama kontoris enne võistluste algust 03.08 alates 9:00 – 10:15. Tasumine sularahas.

### 3. ELIGIBILITY AND ENTRY

3.1 The Regatta is open for boats in two groups: ORC 4 (GPH≥700,1) group, ESTLYS (GPH≥1,07) group and Folkboat group;

3.2 All boats should have a valid measurement certificate and Folkboats should be in accord with the class rules.

3.3 Spinnaker is allowed for Folkboats.

3.4 Participating boats will be divided into following groups:

Group I	ORC 4 (GPH≥700,1)
Group II	ESTLYS (GPH≥1,07)
Group III	Folkboat

### 4. CLASSIFICATION

4.1 Helmsmen of Estonian boats shall have a certificate of pleasure craft operator. Helmsmen of foreign boats shall have classification according to their national rules.

### 5. FEES

5.1 Required fees are as follows.

I-II group	15 €
II group	10 €

5.2 Entry fees shall be paid at ESS Kalev Yacht club port office August 3<sup>th</sup> from 9:00 to 10:15 am. Cash only.

**AUTOEKSPERT**  
VARUOSAD JA LISAVARUSTUS

**TALLINK Hotels**

**ANYTEC**

**REGIO**

**Laserstudio**

**Noelakoda**



**ESS Kalev  
Jahtklubi**



## 6. VÕISTLUSTE AJAKAVA

Laup.	03.08	09.00 -10.15	Registreerimine ja kontroll
		10:15	Kaptenite koosolek
		11.00*	Rajasõit (max.5)
			Võistluste lõpetamine esimesel võimalusel pärast viimase sõidu lõppemist

\* etapi esimene Hoiatussignaal

6.2 Klasside stardijärjestus on kirjeldatud Purjetamisjuhistes.

## 7. VÕISTLUSRAJAD

7.1 Võistlusrajad paiknevad Tallinna lähel.

7.2 Start antakse Pirita jõesuudme lähisel reegli 26 järgi. Klassilipud on numbrilipud. Nr.1 – ORC4; nr.2 – ESTLYS; nr.3 - Folkboot. Startide intervall on 5 minutit. Start on avatud 4 minutit.

7.3 Võistlused toimuvad lühirajal. Raja täpne skeem antakse koos purjetamisjuhistega.

## 6. SCHEDULE

Sat.	03.08	09.00 -10.15	Registration, measurement and inspection
		10:15	Skippers meeting
		11.00*	Windward/Leeward races (max. 5)
			After end of the last race Price Giving Ceremony

\*First Warning signal of the day

6.2 The starting schedule by Classes will be described in Sailing Instructions.

## 7. THE COURSES

7.1 Courses will be located in the waters of Gulf of Tallinn.

7.2 The start will be given near the mouth of Pirita River in accordance with rule no. 26. Class flags shall be considered as number flags. No.1 – ORC4; No.2 – ESTLYS; No.3 - Folkboot. The in-between interval of starts will be 5 minutes. Each start will be open for 4 minutes.

7.3 The races will be a short distance. The exact scheme of the course will be provided with the sailing instructions.

**AUTOEKSPERT**  
VARUOSAD JA LISAVARUSTUS

 **TALLINK Hotels**

 **ANYTEC**

**REGIO**

**Laserstudio**

**Noelakoda**



**ESS Kalev  
Jahtklubi**



## 8. PUNKTIARVESTUS

8.1 ORC4 grupis kasutatakse Timo-On-Time inshore meetodit, ESTLYS grupis kasutatakse parandatud aja arvutamiseks aeg-distantsile meetodit. Folkbootidel on klassisõit.

8.2 Alates neljandast võistlussõidust kuulub halvim tulemus mahaarvamisele.

8.3 Võistlus loetakse toimunuks, kui on toimunud vähemalt 1 võistlussõit.

## 9. KARISTUSED

9.1 Purjetamise võistlusreeglite 4. osa reeglite rikkumise eest rakendatakse muudetud reeglit 44.1 ja 44.2 – karistuse kandmiseks nõutakse ainult ühe pöörde karistust, mis sisaldab ühte pauti ja ühte halssi.

9.2 Teiste rikkumiste eest võib trahvida jahti 1–5% parandatud aja lisamise või kohakaristusega.

9.3 Paadid mis ei finišeerii aja jooksul mis on 35% suurem antud grupis esimesena finišeerinud jahi distantsi läbimise tegelikust ajast saavad punktiarvestuse DNF.

## 10. AUHINNAD

10.1 Regati kokkuvõttes autasustatakse iga grupi kolme esimese jahi meeskonda auhindadega.

## 11. VASTUTUSEST LAHTIÜTLEMINE

11.1 Võistlejad osalevad regatil täielikult oma vastutusel. Vaata purjetamise võistlusreeglite esimese osa reeglit 4, Otsus võistelda. Korraldajad ei võta endale mingit vastutust võistluste eel, võistluste ajal ega pärast võistlust tekkinud materiaalse kahju, vigastuse või surma eest.

## 8. SCORING

8.1 In ORC4 group, Time-On-Time inshore scoring method will apply. In ESTLYS group time-on-distancescoring method is used. Folkboat group apply for class race.

8.2 Starting from the fourth race the lowest result will be disregarded.

8.3 The competition will be considered valid if at least one race has been completed.

## 9. PENALTIES

9.1 If a boat breaks any of the RRS Part 4, rules 44.1 and 44.2 are amended so that only one turn, consisting of one tack and one gybe, is required.

9.2 For other breaches the Protest Committee may penalize a boat by increasing 1–5% the corrected time (CT) or use Scoring Penalty.

9.3 Boats that will not finish the race within the time limit of 35 % added to the first boat's actual finishing time will be given DNF.

## 10. PRIZES

10.1 Regatta prizes will be awarded to the three best-scored boats of each group.

## 11. DISCLAIMER OF LIABILITY

11.1 Competitors participate in the regatta entirely at their own risk. See RRS Part 1, rule 4, Decision to Race. The organizing authority will not accept any liability for material damage or personal injury or death sustained in conjunction with or prior to, during, or after the regatta.

**AUTOEKSPERT**  
VARUOSAD JA LISAVARUSTUS

**TALLINK Hotels**

**ANYTEC**

**REGIO**

**Laserstudio**

**Noelakoda**



**ESS Kalev  
Jahtklubi**



## **12. PROTESTIKOGU**

12.1 Protestikogu moodustatakse purjetamise võistlusmääruste 7. osa p 91(a) järgi.

## **13. MUU**

13.1 Regatile registreeritud jahid on sadamamaksudest vabastatud ajavahemikus 2-4. august 2013.

13.2 Võimaluse korral kasutatakse raadiosidet võistlejatele teadete edastamiseks, nii stardis kui kogu võistluse jooksul. Raadioside puudumine ei ole protesti aluseks. Teated edastatakse VHF kanalil 11.

## **14. TÄIENDAV INFORMATSIOON**

Täiendava informatsiooni saamiseks palume pöörduda:

ESS Kalev Jahtklubi

Pirita tee 17, Tallinn 11911

Mikk Kõösel

GSM: +372 5025803 [mikk@greeta.ee](mailto:mikk@greeta.ee)

Toomas Soots

GSM +372 5047720; [est353@gmail.com](mailto:est353@gmail.com)

## **12. PROTEST COMITTEE**

12.1 A Protest Committee will be appointed according to RRS Part 7, Rule 91(a).

## **13. OTHER**

13.1 Participating boats will have moorings free of charge in the regatta harbor for the period of August 2<sup>rd</sup> to 4<sup>th</sup> 2013.

13.2 If possible, radio communication will be used in order to pass information to the competitors – both in the start and throughout the competition. VHF channel 11 will be used for passing information. Missing radio communication shall not be considered as a basis for protest.

## **14. FURTHER INFORMATION**

For further information please contact:

ESS Kalev Yacht club

Pirita tee 17, Tallinn 11911, Estonia

Mikk Kõösel

GSM: +372 5025803 [mikk@greeta.ee](mailto:mikk@greeta.ee)

Toomas Soots

GSM: +372 5047720 [est353@gmail.com](mailto:est353@gmail.com)

**AUTOEKSPERT**  
VARUOSAD JA LISAVARUSTUS

 **TALLINK Hotels**

 **ANYTEC**

**REGIO**

**Laserstudio**

**Noelakoda**